



openbaar ministerie  
ministère public

## Collège des procureurs généraux

Bruxelles, le 11 octobre 2018

**CIRCULAIRE N° 12/2018 DU  
COLLÈGE DES PROCUREURS  
GÉNÉRAUX PRÈS LES COURS  
D'APPEL**

Monsieur le Procureur général,  
Monsieur le Procureur fédéral,  
Madame/Monsieur le Procureur du Roi,  
  
Madame/Monsieur l'Auditeur du travail,

**OBJET: Circulaire du Collège des  
procureurs généraux relative aux  
Elections - Présidents et assesseurs de  
bureaux de vote ou de dépouillement  
défaillants - Politique des poursuites**

## College van Procureurs- generaal

Brussel, 11 oktober 2018

**OMZENDBRIEF NR. 12/2018 VAN  
HET COLLEGE VAN  
PROCUREURS-GENERAAL BIJ  
DE HOVEN VAN BEROEP**

Mijnheer de Procureur-generaal,  
Mijnheer de Federale Procureur,  
Mevrouw/Mijnheer de Procureur des  
Konings,  
Mevrouw/Mijnheer de Arbeidsauditeur,

**BETREFT: Omzendbrief van het College  
van procureurs-generaal betreffende de  
Verkiezingen - Afwezige voorzitters en  
bijzitters van stem- of  
stemopeningsbureaus -  
Vervolgingsbeleid**

Service d'appui du ministère public  
Boulevard de Waterloo 76 - 1000 Bruxelles  
Tél. : 02/557.42.00  
e-mail : sdaomp@just.fgov.be

Steundienst van het Openbaar Ministerie  
Waterloolaan 76 - 1000 Brussel  
Tel.: 02/557.42.00  
e-mail: sdaomp@just.fgov.be

La présente circulaire a pour objet de rappeler les orientations de la politique des poursuites qu'il y a lieu d'appliquer à l'égard des personnes qui, appelées à siéger dans un bureau de vote ou de dépouillement, ne se présentent pas sans motif valable.

Il convient de rechercher un équilibre entre, d'une part, la nécessité de réagir face à des comportements inacceptables sur le plan du devoir civique et, d'autre part, l'affectation optimale des moyens disponibles au sein de chaque parquet, dans les limites du cadre légal.

A défaut d'avoir rempli leur obligation légale, une transaction d'un montant de 250 euro sera proposée aux présidents et assesseurs qui ne se présentent pas sans motif valable.

Par ailleurs, si une réaction pénale est décidée sous forme de proposition d'une transaction, il faut l'assumer de manière conséquente en cas de non-paiement de celle-ci. Dans ce cas une citation sera immédiatement lancée.

Compte tenu de ces considérations, deux options sont ouvertes : soit la proposition d'une transaction et l'engagement de poursuites devant le tribunal en cas de non-paiement de celle-ci, tant à l'égard des présidents que des assesseurs défailants ne produisant pas de motif d'absence acceptable, soit les mêmes actions à l'égard uniquement des présidents défailants.

Onderhavige omzendbrief heeft als doel de beleidslijnen van het vervolgingsbeleid in herinnering te brengen die moeten worden toegepast ten opzichte van de personen die opgeroepen worden om in een stem- of stemopnemingsbureau te zetelen en die zonder geldig reden afwezig zijn.

Men moet een evenwicht zoeken tussen, enerzijds, de noodzaak om op onaanvaardbare gedragingen op het vlak van de burgerplicht te reageren en, anderzijds, de optimale aanwending van de beschikbare middelen van elk parket, binnen de grenzen van het wettelijk kader.

Bij gebreke te voldoen aan hun wettelijke verplichtingen, zal aan de voorzitters en bijzitters die zonder geldige reden afwezig zijn, een bedrag van een minnelijke schikking ten belope van 250 euro worden voorgesteld.

Indien voor een strafrechtelijke reactie wordt gekozen onder de vorm van een voorstel tot minnelijke schikking, moet bovendien op een consequente manier worden gereageerd in geval van niet-betaling en zal in dat geval onmiddellijk tot dagvaarding worden overgegaan.

Rekening houdend met deze beschouwingen zijn er twee opties: ofwel een voorstel tot minnelijke schikking en het instellen van vervolgingen voor de rechtbank in geval van niet-betaling ervan ten opzichte van de voorzitters en de bijzitters die geen aanvaardbare reden van afwezigheid opgeven, ofwel dezelfde acties maar uitsluitend ten opzichte van de afwezige voorzitters.

Bruxelles, le 11 octobre 2018

Brussel, 11 oktober 2018

Le procureur général près la cour d'appel à  
Liège, Président du Collège des procureurs  
généraux

De procureur-generaal bij het hof van  
beroep te Luik, Voorzitter van het College  
van Procureurs-generaal,

Christian DE VALKENEER

Le procureur général près la cour d'appel à  
Anvers,

De procureur-generaal bij het hof van  
beroep te Antwerpen,

Patrick VANDENBRUWAENE

Le procureur général près la cour d'appel à  
Gand,

De procureur-generaal bij het hof van  
beroep te Gent,

Erwin DERNICOURT

Le procureur général près la cour d'appel à  
Bruxelles,

De procureur-generaal bij het hof van  
beroep te Brussel,

Johan DELMULLE

Le procureur général près la cour d'appel à  
Mons,

De procureur-generaal bij het hof van  
beroep te Bergen,

Ignacio de la SERNA